

Zusammenfassung des Sitzungsprotokolls
der 3. ordentlichen Sitzung des
GEMEINDERATES DER STADTGEMEINDE AMSTETTEN
am MITTWOCH , dem 8. September 2010 , um 16.00 Uhr
im Gemeinderatssitzungssaal

ÖFFENTLICHER TEIL

Herr Bürgermeister eröffnet die 3. Sitzung des Gemeinderates und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt fest, dass die Einladung zu dieser Sitzung ordnungsgemäß durchgeführt wurde.

Begründet entschuldigt: StR.Kashofer, GR.Hablesreiter, GR.Ramel,
GR.Brandstetter, GR.Kirchdorfer

Da somit mehr als 2/3 der Gemeinderatsmitglieder anwesend sind, ist die Sitzung beschlussfähig.

Zu Beginn der Gemeinderatssitzung stellt Herr Temper vom NÖ Zivilschutzverband seine Organisation kurz vor und es werden an Bedienstete der Stadtgemeinde Amstetten Ehrennadeln und Dekrete überreicht.

Herr Bürgermeister stellt den Antrag, folgende Punkte in die Tagesordnung aufzunehmen:

Referat des Gemeinderatsausschusses 7:

28.1) Spar Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft – Änderung der bestehenden Betriebsanlage (Sparmarkt) durch die Errichtung und den Betrieb eines Umbaues im Standort 3300 Amstetten, Parksiedlung 7

Referat des Gemeinderatsausschusses 9:

- 42.1) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Hauptstraße 13 Tür 2, an Herrn Reinhard Führer
- 42.2) Wohnungstausch – Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmending, Otwinstraße 3 Tür 2 an Frau Manuela Scheidl
- 42.3) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Bahnhofstraße 1 Tür 6, an Herrn Ernst Mayrhofer

- 42.4) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Neufurth, Friedenstraße 4a Tür 4, an Herrn Mike Heigl
- 42.5) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Bahnhofstraße 1 Tür 10, an Frau Jasminka Stöger

Begründung: Die angeführten Punkte wurden erst nach Erstellung der Tagesordnung sitzungsfähig.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Weiters liegt ein Dringlichkeitsantrag der SPÖ betreffend „neues Kernkraftwerk am Standort Temelin“ vor, der der Niederschrift als wesentlicher Bestandteil beigegeben ist.

Mündliche Begründung durch Herrn GR. Wagner.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Dieser Punkt wird zur Beratung an den Gemeinderatsausschuss 7 als Tagesordnungspunkt 21.1) verwiesen.

Sodann wird in die Beratung der Tagesordnung eingegangen.

Mit Ausnahme der Tagesordnungspunkte 7) und 10) wurden alle Tagesordnungspunkte einstimmig beschlossen.

1) **Genehmigung der Niederschrift über die 2. Sitzung des Gemeinderates vom 23. Juni 2010**

Die Niederschriften über die ordentliche Sitzung des Gemeinderates am 12. Juni 2010 wurde von Herrn Bürgermeister, den Schriftführern und je einem Mitglied der Fraktionen unterfertigt.

Eine Abschrift des Sitzungsprotokolls wurde den Fraktionen nachweislich zugestellt.

Da gegen die Fassung des Protokolls kein schriftlicher Einwand erhoben wird, gilt dieses als genehmigt.

2) **Mitteilungen des Bürgermeisters**

- Herr Bürgermeister teilt den Fraktionen die Bilanz der Amstettner Veranstaltungsbetriebe für das Jahr 2009 zur Kenntnisnahme aus. Weitere Informationen erhält man bei ihm, Herrn Josef Bichler und Herrn Geschäftsführer Ing. Kropfreiter.
- Die Antworten auf die Resolution „Palliativstation“ werden kurz zusammengefasst.
- Weiters berichtet Herr Bürgermeister über die Antworten auf die Resolution die Problematik der durchreisenden Sinti und Roma betreffend. Zu dieser Thematik

werden alle Fraktionen, die Bezirkshauptmannschaft, die Polizei, sowie die Stadtpolizei zu einer Besprechung mit Frau Sevik vom Verein Ketani für Donnerstag, dem 7. Oktober ins Rathaus eingeladen.

Referat des Gemeinderatsausschusses 1:

- 3) GWSG Amstetten, Ardaggerstraße 28, 3300 Amstetten, Übertragung von Teilflächen des Grdstk. Nr. 137/49 und Grdstk.Nr. 137/54, beide EZ 385, KG Ulmerfeld, Öffentliches Gut
- 4) Abschluss eines Förderungsvertrages mit dem Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft; Errichtung einer Fischaufstiegshilfe bei der bestehenden Wehranlage in Greinsfurth
- 5) Abschluss eines Förderungsvertrages mit der Republik Österreich; Errichtung eines Restwasserkraftwerkes in Greinsfurth
- 6) Anpassung der Tarife für die Nachmittagsbetreuung an den Volksschulen
- 7) Schulstarthilfe der Stadtgemeinde Amstetten für das Schuljahr 2010/11
Abstimmungsergebnis: 32 dafür
4 dagegen (GR.Weber, GR.Huber, GR.Kunz, GR.Harreiter)
- 8) Freiwillige Feuerwehren Amstetten – Gewährung von Betriebskostenzuschüssen 2010
- 9) Rückerstattung der Lustbarkeitsabgabe an den Verein Volksheim Amstetten – Allersdorf und SVU Mauer

Referat des Gemeinderatsausschusses 2:

- 10) Projekt Politische Bildung für Lehrlinge – „Voten oder woatn?“
Abstimmungsergebnis: 24 dafür
12 dagegen (Vzbgm.Funke, StR.Kashofer, GR.Kalteis, GR.Geister, GR.Hofer, GR.Ebner, GR.Gruber, GR.Irxenmayr, GR.Weber, GR.Huber, GR.Kunz, GR.Harreiter)

Referat des Gemeinderatsausschusses 3:

- 11) Gewährung einer außerordentlichen Zuwendung anlässlich des Weihnachtsfestes 2010 für die Kinder der Gemeindebediensteten

Referat des Gemeinderatsausschusses 4:

- 12) Kindergarten Anzengruberstraße – Neubau
12.1/ Vergabe der Planungsleistungen
12.2/ Vergabe Haustechnik, Statik und örtliche Bauaufsicht
- 13) Parkdeck Eggersdorferstraße - Installation einer Kameraanlage und Einbau eines Technikraumes - Arbeitsvergabe

Referat des Gemeinderatsausschusses 5:

- 14) Rechnungsabschluss der Stadtwerke Amstetten für das Wirtschaftsjahr 2009

Referat des Gemeinderatsausschusses 6:

- 15) Abschluss eines Pachtvertrages für ein Gartengrundstück
- 16) Pachtvertrag mit der Matthias Schwaiger GmbH – X-trem Eyewear – Feldstraße 13, 3300 Amstetten, Grdstk.Nr. 1598/7, EZ 841, GB 03003 Amstetten, Teilfläche d. ehem. Heim u. Haus Geländes
- 17) Pachtvertrag mit Peter und Evelyne Bacher, Errichtung einer Altstoffsammelstelle für die Siedlungsgebiete Gschirnbachgründe/Ödhofstraße, Ardaggerstraße, Grdstk.Nr. 1135/3, EZ 2132, KG Amstetten
- 18) Kurt Wallner KunststoffverarbeitungsgesmbH, Auerthal, Verlängerung des Pachtvertrages betr. Grdstk.Nr. 3412, EZ 2794, GB 03003 Amstetten
- 19) Aufhebung der Verordnung betreffend die Führung und Verwahrung von Hunden
- 20) Kindergartenneubau Greinsfurth und Anzengruber-Straße – Bestellung der Mitglieder des Baubeirates

Referat des Gemeinderatsausschusses 7:

- 21) Bericht des Umweltgemeinderates über die Flurreinigungsaktion
- 22) Wagner E. GesmbH – Trennung der bestehenden Betriebsanlage in Raucher- und Nichtraucherträumlichkeiten im Standort 3362 Mauer, Hausmeninger Straße 74
- 23) Initial Austria GmbH – Austausch einer Waschstraße und Installation einer Saugförderanlage im Standort 3362 Mauer, Dieselstraße 12
- 24) Mittermair Metallbau GmbH & Co KG – Änderung der bestehenden Betriebsanlage durch die Errichtung und den Betrieb eines Umbaus und thermischen Sanierung des bestehenden Bürogebäudes, Neugestaltung der Außenanlagen sowie Abbruch des bestehenden Wohngebäudes sowie Nebengebäudes im Standort 3300 Amstetten, Winklarners Straße 18, Parz.Nr. 116/15, KG. Schönbichl
- 25) Wopfinger Transportbeton GesmbH – Verfahren nach dem Mineralrohstoffgesetz - Gewinnungsbetriebsplan für die obertägige Gewinnung grundeigener mineralischer Rohstoffe auf dem Grundstück Nr. 1722, KG. Mauer
- 26) Bipa Parfümerie GesmbH – Einbau von 3 Stück Split-Klimaanlage im Standort 3300 Amstetten, Mühlenstraße 4
- 27) ESSO Austria GmbH – Errichtung einer Raumtrennung in der Esso SB-Station im Standort 3300 Amstetten, Oiden 110
- 28) Kuttner Andrea – Errichtung und Betrieb einer weiteren Textilreinigungsmaschine, eines Wasserkühlturmes, 2 Waschsleudermaschinen sowie eines Trockners im Standort 3300 Amstetten, Ybbsstraße 35

Referat des Gemeinderatsausschusses 9:

- 29) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Hausmeninger Straße 2, Tür 2, an Herrn Helmut Gruber
- 30) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Amstetten, Krankenhausstraße 12; Tür 27, an Frau Anamaria-Mihaela Tiplea
- 31) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Hauptstraße 13, Tür 5, an Herrn Christian Weissinger
- 32) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmening, Hauptstraße 1, Tür 8, an Frau Claudia Schuppenlehner
- 33) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Amstetten, Ferdinand-Waldmüller-Straße 4, Tür 5, an Frau Ramona Hager
- 34) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmening, Otwinstraße 3, Tür 4, an Frau Patricia Kneidinger
- 35) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Amstetten, Feldstraße 10, Tür 1, an Frau Dr. Claudia Miller
- 36) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmening, Hauptstraße 3, Tür 9, an Herrn Marcel Liebming
- 37) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmening, Winthalstraße 19, Tür 2, an Frau Ingrid Gollonitsch
- 38) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Ulmerfeld-Hausmening, Winthalstraße 7, Tür 1, an Frau Bettina Kögelberger
- 39) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Amstetten, Beethovenstraße 5 Tür 9, an Herrn Heinrich Geiblinger
- 40) Wohnungstausch – Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Mauer, Hauptstraße 17 Tür 5, an Frau Birgit Schwandl
- 41) Vermietung der Wohnung im Gemeindewohnhaus Amstetten, Ziegelofengasse 4 Tür 10, an Herrn Patrick Wengert
- 42) HOSPIZförderVerein Amstetten – Subvention Saalmiete für Vortrag

Referat des Gemeinderatsausschusses 10:

- 43) Bericht über vorgenommene Prüfungen

A N F R A G E N